

LIML DRAFT ANNOTATION SCHEMA

Yuzhe Chen
Jessica Huynh
Ryan Nicoll

THE GOAL & CORPUS

- Native language identification (NLI) of non-native speakers of English (Arabic, Chinese, French, German, Hindi, Italian, Japanese, Korean, Spanish, Telugu, and Turkish)
- Use a subset of the TOEFL I I corpus to control for score

MORPHOSYNTACTIC

SUBJECT-VERB AGREEMENT

Missing copula

Number disagreement

Other

It is a big misconception that youth is inactive in community service today. First, I have a friend called Ravi. He is a very busy and diligent student. He very normal and contemporary.

for example that the older one cannot enjoy with his friends by going out and party.because he will be in such a position that it will ristrict him but the younger one doesnt.he surely and definetly go out with his friend and enjoy alot and party.

TENSE/VERB FORM MISMATCH

When I see the Prida Callo's self- portrait, I thought it's so aufull becaus there is not even any human's face and there is only blood and animals. But after I learned to understand ideas and cocept, I totally agree and satisfied with her art wark.

Obviously,one my closed friend jack,he get a good job form a world-wide company,and he get a high salavery, he said that purchase a car become the most inportant thing in his family. and he realized his wish got a car two months ago.persons like him become more than we can expect now.

ARTICLE/COUNT ERROR

Omission of article

Extra article

Article-noun mismatch

On the other hand, when we go to the university, and this is another step of being students, I think the things change. It happens because we're getting in another environment in which we want to be well considered, we're meeting other people with who we're going to share more adult experience and last but not least we're getting more mature. As a result we can link in a more efficient way what we studied (also during the high school) to the real facts.

LEXICAL

SPELLING ERROR

Cognate from another language

Vowel omission

Voicing error

Use of homophone

Other

Second reason, old people always start to take care of their health which absolutely goes down as they get older. In the other hand, young people think about no responsibility and no problems with their health, so why don't they enjoy their lives before anything happens in the future. For example, if someone who is 60 years old and he is retired from his job, he could have health problems refuses him to enjoy his life. Another man who is 20 years old, who just finished his high school and he wants to play sports and going out with his friends without any health problems that's if we ignore the exceptionals like the handicaps.

Advertising uses those instruments that have the bigger impact on human personality: image, sound and psychology. Psychology is one of the most powerful weapons of control on people. If you are able to enter their mind with a powerful and sensational icon you did it all.

PREPOSITION

Correct use of “of”

Missing preposition

Additional preposition

Students can improve themselves by thinking on a subject that they learn the major ideas, they will become more creative and more observer and that characteristics obviously help them during their life time. if a nation want to raise an individually working, observing and creating individuals they let them to learn the major ideas and concepts.

DISCOURSE & STYLE

PUNCTUATION

Missing periods

Awkward placement

for example if a student takes the course of like computer subject in this it can have different subjects are there.If the student to choose the subject java course.The student can concentrate on that subject. so he can get the good score. Suppose if job is not get he can teach the subject to other students and he can get the salary.This is other way doing if he can't get the job.

THINGS WE'LL LOOK AT IN PRE-PROCESSING

- Explicit mention of country and city names
- Presence of rarer punctuation
- Presence of certain discourse connectives (“however,” “at first,” etc.)
- POS tagging to look at word order

OTHER THINGS TO CONSIDER

- Style/awkwardness
- Word choice
- Correct choices: what they get right can be just as informative as what is wrong